



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

**CAPITOLATO TECNICO SPECIALE D'APPALTO PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI SUPPORTO AL "PERCORSO SPERIMENTALE DI ACCOMPAGNAMENTO DEGLI INSEGNANTI NELL'INTEGRAZIONE DI GIOVANI CON BISOGNI EDUCATIVI SPECIALI" - A SUPPORTO TECNICO DELL'IPRASE. SERVIZIO COFINANZIATO DAL FONDO SOCIALE EUROPEO – ASSE III "INCLUSIONE SOCIALE" OB. SPEC. G DEL PROGRAMMA OPERATIVO OB. 2 FSE 2007 – 2013.**

- Art. 1 Oggetto dell'appalto.
- Art. 2 Contenuti tecnici delle funzioni appaltate e prodotti richiesti.
- Art. 3 Condizioni di espletamento dell'attività.
- Art. 4 Parametri di costo.
- Art. 5 Norme che regolano l'appalto.
- Art. 6 Documenti che fanno parte del contratto.
- Art. 7 Osservanza di leggi, decreti e regolamenti.
- Art. 8 Durata del contratto.
- Art. 9 Proprietà dei prodotti.
- Art. 10 Riservatezza e trattamento dei dati.
- Art. 11 Pagamenti.
- Art. 12 Validità dell'offerta.
- Art. 13 Responsabilità ed obblighi.
- Art. 14 Spese contrattuali.
- Art. 15 Controversie Giudiziarie.
- Art. 16 Invariabilità dei prezzi.
- Art. 17 Penali.
- Art. 18 Risoluzione del contratto.
- Art. 19 Cauzione.
- Art. 20 Brevetti industriali e diritti d'autore.
- Art. 21 Divieto di cessione del Contratto. Subappalto.
- Art. 22 Clausola Finale.

## **ART 1 OGGETTO DELL'APPALTO.**

Progettazione e realizzazione di uno strumento informatizzato per la rilevazione dei bisogni e la successiva definizione/attivazione delle risorse a sostegno degli alunni con disabilità certificata sulla base del modello ICF-CY dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, e di un percorso formativo per lo sviluppo di competenze di carattere metodologico-didattico per il sostegno didattico agli alunni con disabilità - con il concorso finanziario del Fondo Sociale Europeo nella Provincia autonoma di Trento, così come previsto nell'Asse III "*Inclusione Sociale*" del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo Obiettivo 2 "*Competitività regionale e Occupazione*" Periodo 2007-2013" a supporto dell'Istituto Provinciale per la Ricerca e la Sperimentazione Educativa (in sigla IPRASE) della Provincia autonoma di Trento.

---

## **ART 2 CONTENUTI TECNICI DELLE FUNZIONI APPALTATE E PRODOTTI E SERVIZI RICHIESTI.**

Il servizio è finalizzato a sostenere l'Amministrazione appaltante – IPRASE - **relativamente alla progettazione e realizzazione di uno strumento informativo e una serie di attività di formazione a supporto della realizzazione del percorso sperimentale di accompagnamento degli insegnanti nell'integrazione di giovani con bisogni educativi speciali** – in attuazione del Programma Operativo della Provincia Autonoma di Trento Obiettivo 2 "*Competitività regionale e Occupazione*" F.S.E. Periodo 2007-2013, approvato dalla Commissione Europea con decisione n. C(2007) 5770 di data 21 novembre 2007 e s.m. – Asse III "*Inclusione Sociale*" Ob. spec. G) "*Percorso sperimentale di accompagnamento degli insegnanti nell'integrazione di giovani con bisogni educativi speciali*".

### **LA STRUTTURA DEL SERVIZIO RICHIESTO**

La struttura del servizio richiesto prevede l'articolazione nelle seguenti due linee d'azione:

#### **LINEA 1:**

**PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DI UNO STRUMENTO INFORMATIZZATO PER LA RILEVAZIONE DEI BISOGNI E LA SUCCESSIVA DEFINIZIONE/ATTIVAZIONE DELLE RISORSE A SOSTEGNO DEGLI ALUNNI CON DISABILITÀ CERTIFICATA SULLA BASE DEL MODELLO ICF-CY DELL'ORGANIZZAZIONE MONDIALE DELLA SANITÀ.**

La realizzazione di tale strumento/procedura dovrà prevedere le seguenti fasi:

#### **FASE 1. INCONTRI CON NEUROPSICHIATRI INFANTILI E PSICOLOGI INDIVIDUATI DALLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO.**

Definizione con l'Unità di Neuropsichiatria Infantile e la Psicologia clinica dell'Azienda Provinciale dei Servizi Sanitari di Trento degli attuali criteri adottati per la certificazione dell'alunno come soggetto con disabilità (fascia A).

Gli incontri dovranno essere almeno 4 della durata di 4 ore ciascuno e condotti da almeno 2 esperti: 1 psicologo dell'età evolutiva e 1 ana-

lista informatico in grado di supportare la formalizzazione e gestione dell'informazione.

**FASE 2. INCONTRI CON IL GRUPPO DI DIRIGENTI SCOLASTICI INDIVIDUATI DALLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO.**

Sulla base delle informazioni raccolte nella Fase 1, condivisione e definizione con un gruppo di Dirigenti scolastici (selezionato dalla Provincia autonoma di Trento) di un elenco di criteri oggettivi per l'assegnazione funzionale di risorse per il sostegno, sulla base anche delle prassi attualmente in uso.

**FASE 3. PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DI UNO STRUMENTO DI RILEVAZIONE INFORMATIZZATO.**

Progettazione e realizzazione di uno strumento di rilevazione informatizzato, partendo da un profilo osservativo dell'alunno basato sul modello bio-psico-sociale ICF-CY dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, che permetta di individuare oggettivamente e concordare qualità e quantità delle risorse aggiuntive tra scuola e Servizio BES della Provincia autonoma di Trento.

Lo strumento informatizzato dovrà rappresentare dinamicamente le informazioni relative alle entità di interventi e le informazioni sull'indagine da svolgere, a seconda delle esigenze emerse dalle fasi precedenti sarà definito un metalinguaggio o un insieme di regole basato su un sistema di scoring atto ad evidenziare le correlazioni tra le entità individuate.

**FASE 4. SPERIMENTAZIONE E MONITORAGGIO.**

Sperimentazione della prima bozza dello strumento elaborato per la durata minima di 4 mesi e con almeno 6 scuole selezionate dal Coordinamento BES della Provincia autonoma di Trento, a seguito del quale verranno apportate le eventuali modifiche che saranno state evidenziate come necessarie prima dell'adozione definitiva del modello.

Redazione del report della sperimentazione.

**LINEA 2:**

**PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DI UN PERCORSO DI FORMAZIONE, DENOMINATO SUMMER SCHOOL, VOLTO A FORMARE UN CAMPIONE DI CONSIGLI DI CLASSE INDIVIDUATO DA IPRASE PER LO SVILUPPO DI COMPETENZE, ANCHE DI CARATTERE METODOLOGICO-DIDATTICO, CHE CONTRADDISTINGUONO LA SCUOLA INCLUSIVA PER UNA PROFONDA E INNOVATIVA RIORGANIZZAZIONE DEL SOSTEGNO DIDATTICO AGLI ALUNNI CON DISABILITÀ.**

**A) OBIETTIVI DEL PERCORSO RICHIESTO:**

- costruire una didattica inclusiva che riconosca e valorizzi le differenze di tutti;
- mettere al centro l'efficacia e l'efficienza delle prassi di inclusione scolastica;

- assumere una prospettiva di equità nella lettura dei diversi bisogni degli alunni;
- assumere una precisa responsabilità pedagogico-didattica da parte dei Consigli di classe, allontanandosi da un'eccessiva delega biomedica;
- corresponsabilizzazione di tutti gli insegnanti curricolari, evitando quindi la delega al sostegno;
- attuare approcci metodologici basati su adattamento, flessibilità, personalizzazione, individualizzazione;
- promuovere le pratiche di rilevazione monitoraggio della qualità inclusiva della propria scuola.

## **B) COMPETENZE DA SVILUPPARE**

- conoscere i principi fondamentali della didattica inclusiva e della "speciale normalità";
- acquisire abilità di rilevazione dei bisogni educativo-didattici degli alunni con conseguente capacità di individuazione e attivazione delle risorse più adatte;
- conoscere i principali strumenti di rilevazione dei bisogni degli alunni (es. modello ICF-CY dell'OMS);
- acquisire l'abilità di rendere flessibile la propria proposta educativo-didattica, adattandola alle diversità degli alunni nell'ottica della personalizzazione e dell'individualizzazione delle proposte formative;
- saper lavorare in team e nell'ottica di co-costruzione condivisa, collaborativa e collegiale tra insegnanti curricolari, insegnanti di sostegno e le altre figure strategiche per l'alunno;
- sviluppo di competenze pedagogiche e metodologico-didattiche che caratterizzano la scuola inclusiva;
- conoscere e saper applicare nei propri contesti scolastici i principali approcci metodologico-didattici volti a lavorare nell'ottica della classe inclusiva;
- conoscere e saper applicare i principi dell'adattamento degli obiettivi e dei materiali didattici;
- conoscere e saper sfruttare appieno la risorsa "gruppo dei pari - compagni di classe" (apprendimento cooperativo e tutoring);
- conoscere e saper applicare le principali tecnologie per l'apprendimento;
- saper progettare secondo una didattica per competenze;
- conoscere e saper applicare le principali tecniche di gestione della classe;
- acquisire abilità per saper lavorare sugli aspetti cognitivi, metacognitivi e emotivo-relazionali;

Il percorso deve prevedere **attività formativa in presenza**, in particolare:

- 8 ore iniziali di formazione dei Tutor, individuati dall'IPRASE, che coordineranno i Consigli di classe coinvolti;
- 4 ore di formazione congiunta dei Tutor e dei docenti chiamati a condurre la successiva formazione intensiva;

- 40 ore di formazione intensiva da svolgersi dal 2 al 6 settembre 2013;
- ulteriori 8 ore di formazione dei Tutor a conclusione della formazione intensiva;
- 5 incontri di follow up con i Consigli di classe e i Tutor da svolgersi nel periodo di riferimento del presente appalto.

Le 40 ore di formazione intensiva devono essere così articolate:

1. una sessione plenaria di introduzione ai lavori con l'intervento di almeno 4 docenti della durata di 4 ore;
2. attivazione di 7 laboratori in parallelo sui seguenti argomenti:
  - adattamento degli obiettivi e dei materiali didattici;
  - risorsa gruppo dei pari: apprendimento cooperativo e tutoring;
  - tecnologie per l'apprendimento;
  - didattica e progettazione per competenze;
  - gestione della classe;
  - lavoro sugli aspetti cognitivi e metacognitivi;
  - lavoro sugli aspetti emotivo-relazionali.
 Tutti i Consigli di classe, suddivisi in 7 gruppi a discrezione di IPRASE, dovranno partecipare a rotazione a tutti i 7 laboratori.
3. due incontri di confronto tra Tutor/Consigli di classe e singoli Consigli di classe della durata di 4 ore ciascuno.

La proposta deve prevedere anche l'attivazione e mantenimento **di una piattaforma online** per la condivisione di materiali, l'approfondimento e il confronto tra Tutor e Consigli di classe coinvolti, nel periodo di riferimento del presente appalto.

Inoltre nella redazione della proposta si dovrà:

- prevedere la fornitura di **materiali didattici**:
  1. a ciascun Consiglio di classe coinvolto la bibliografia (testi, riviste, software) di riferimento per ciascun argomento (almeno 2 per ogni argomento);
  2. slides e materiali prodotti dai docenti per e durante i laboratori.
- considerare i seguenti **aspetti logistici e organizzativi**:
  1. la messa a disposizione di una sede adeguata per le attività formative in presenza sopra citate, fatta eccezione per le 40 ore di formazione intensiva che si svolgeranno dal 2 al 6 settembre 2013 presso il Centro attività Formative della Provincia autonoma di Trento sito a Candriai (Trento) e saranno sostenute direttamente dalla Committenza;
  2. le spese di viaggio dei docenti della formazione in presenza saranno totalmente a carico dell'Aggiudicatario;
  3. le spese di alloggio dei docenti della formazione in presenza sono a carico dell'Aggiudicatario, fatta eccezione per il periodo dal 2 al 6 settembre 2013 in cui tali spese di vitto e alloggio saranno sostenute direttamente dalla Committenza.

## **GRUPPO DI LAVORO**

Per il perseguimento degli obiettivi operativi richiamati, dovrà essere messo a disposizione un gruppo di lavoro composto almeno dalle seguenti figure:

- un (unico) responsabile scientifico e direttore tecnico responsabile dell'esecuzione del servizio con almeno esperienza decennale nel settore di riferimento;
- due operatori senior con esperienze di formazione formatori, e/o di gestione e sviluppo di risorse umane, e/o di ricerca nell'ambito delle politiche per la formazione, degli approcci e delle metodologie formative, e/o della progettazione formativa anche con riferimento a progetti transnazionali.  
Detto team di operatori dovrà garantire una complementarietà per formazione e background culturale e sarà impegnato nella progettazione e realizzazione della sperimentazione.

Nell'ambito del contesto e delle attività descritte, l'offerta dovrà indicare le modalità di utilizzazione delle professionalità previste nel gruppo di lavoro, in rapporto alle attività ed ai tempi di realizzazione

Tutti i docenti/esperti coinvolti nella formazione dovranno essere in possesso di un diploma di laurea magistrale (o titolo legalmente equipollente o equiparato) e avere comprovata esperienza nel campo dello svantaggio e dell'inclusione scolastici.

### **Il gruppo dovrà essere dotato di autonoma strumentazione informatica per tutta la durata del servizio.**

Per ciascuna delle figure sopra richieste deve essere prodotto idoneo curriculum vitae sottoscritto dall'interessato e corredato da fotocopia di valido documento di riconoscimento.

## **COMITATO SCIENTIFICO**

Tutto il percorso formativo, di cui alla precedente **Linea 2**, dovrà essere supervisionato da un comitato scientifico che ne garantirà l'efficacia nella fase di progettazione e attuazione. Tale comitato dovrà essere composto da:

- almeno due Professori ordinari di Pedagogia Speciale e Psicologia provenienti da Atenei differenti;
- almeno uno psicologo con esperienza almeno decennale nel campo dei bisogni educativi speciali.

Detto comitato scientifico si riunirà indicativamente una volta al mese e ordinariamente presso la sede dell'IPRASE; in casi particolari tali riunioni potranno tenersi anche in altri contesti provinciali e/o extra provinciali. L'Aggiudicatario, in questo caso, dovrà provvedere direttamente alle spese di trasporto, vitto e alloggio del proprio personale.

Inoltre il Soggetto affidatario nello svolgimento del servizio dovrà:

- tener conto della possibilità di variazione dei temi proposti in relazione all'emergere di argomenti nuovi o per i quali, in accordo con il committente, si rilevi una priorità rispetto a quelli previsti;
- garantire risorse umane adeguate, in termini quantitativi e qualitativi, in possesso di competenze rispondenti alle caratteristiche delle diverse funzioni richieste;

- avere una particolare cura nella scelta delle risorse umane impiegate, alle quali potrà essere riconosciuta una specifica fase di preparazione e documentazione, visto il carattere dei temi prescelti;
- utilizzare tutti i gli applicativi e/o dispositivi informatici secondo le norme di gestione e manutenzione del sistema informatico provinciale, sottostando alle indicazioni che verranno fornite in sede di realizzazione dalla committenza;
- redigere bimestralmente una relazione sull'attività svolta, con elencazione delle varie fasi attivate, queste relazioni costituiscono la base per gli stati d'avanzamento bimestrali di cui al successivo Art. 11.
- dell'obbligo di eseguire le ulteriori prestazioni che dovrebbero essere affidate nel corso dell'esecuzione del presente contratto alle medesime condizioni stabilite nell'offerta entro il limite del 20% dell'importo originario del contratto secondo quanto previsto dall'art.29 della L.P.23/90.

---

### **ART. 3 CONDIZIONI DI ESPLETAMENTO DELL'ATTIVITÀ.**

Tutte le attività che faranno riferimento alle funzioni appaltate dovranno essere realizzate entro i termini di volta in volta per iscritto concordati con – e/o indicati da - gli uffici provinciali competenti nel rispetto dei vincoli descritti nel precedente articolo 2 del presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto.

Luogo principale di prestazione del servizio è il territorio della Provincia autonoma di Trento, ferma restando la possibilità di individuare ulteriori attività, funzionali rispetto al servizio, che richiedano la presenza in sedi diverse.

L'Aggiudicatario si obbliga ad osservare nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali tutte le norme e tutte le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore nonché quelle che dovessero essere successivamente emanate.

Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare le norme e le prescrizioni di cui al precedente comma, anche se entrate in vigore successivamente alla stipula del Contratto, resteranno ad esclusivo carico dell'Aggiudicatario, intendendosi in ogni caso remunerati con il corrispettivo contrattuale, e lo stesso non potrà, pertanto, avanzare pretesa di compensi, a tale titolo, nei confronti dell'IPRASE, per quanto di propria competenza, assumendosene ogni relativa spesa.

**Sono a carico dell'Aggiudicatario, intendendosi remunerati con il corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi alla prestazione delle attività e dei servizi oggetto del Contratto, nonché ogni altra attività che si rendesse necessaria per la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli relativi ad eventuali spese di trasporto, di viaggio e di missione per il personale addetto alla esecuzione contrattuale.**

L'Aggiudicatario si obbliga, sin d'ora, a rispettare tutte le indicazioni relative all'esecuzione del Contratto che dovessero essere impartite dall'IPRASE.

L'Aggiudicatario si obbliga a dare immediata comunicazione dall'IPRASE di ogni circostanza che abbia influenza sull'esecuzione delle attività oggetto del Contratto.

L'Aggiudicatario dovrà predisporre tutti gli strumenti e le metodologie, comprensivi della relativa documentazione, atti a garantire i livelli di servizio richiesti, ivi compresi quelli relativi alla sicurezza ed alla riservatezza.

L'Aggiudicatario si obbliga, infine, a comunicare tempestivamente all'IPRASE le eventuali variazioni della propria struttura organizzativa coinvolta nell'esecuzione del Contratto, indicando analiticamente le variazioni intervenute ed i nominativi dei nuovi responsabili.

**L'Aggiudicatario, al fine di un'ottima ed efficiente esecuzione del servizio richiesto, ha l'onere di fornire mezzi, materiali e macchinari, mano d'opera, prestazioni e quanto altro occorre perché esso sia conforme alle clausole contenute nel presente Capitolato, nonché alle istruzioni fornite dal Committente. L'Aggiudicatario avrà accesso ai locali ed alla documentazione dell'Amministrazione aggiudicatrice solo dietro autorizzazione dal Committente.**

**I professionisti impiegati dall'Aggiudicatario sono tenuti ad osservare un contegno adeguato al rispetto delle attività lavorative che vi si svolgono.**

**Su istanza dell'Amministrazione aggiudicatrice, laddove i suddetti professionisti non adottino il comportamento ritenuto funzionale al servizio oggetto del presente Capitolato, l'Aggiudicatario dovrà provvedere di conseguenza, eventualmente allontanando e sostituendo le persone non ritenute idonee dall'Amministrazione aggiudicatrice allo svolgimento dei compiti con altro personale con requisiti di valore analogo o superiore rispetto a quello sostituito.**

Nel caso in cui l'Aggiudicatario sia Raggruppamento Temporaneo di Imprese o sia Consorzio, l'IPRASE in ogni momento potrà richiedere all'Aggiudicatario stesso la verifica del rispetto di quanto dichiarato in sede di Gara circa le parti del servizio da eseguirsi da parte di ogni singola Impresa. Nel caso in cui l'IPRASE accerti la mancata rispondenza tra quanto dichiarato e quanto effettivamente eseguito dal Raggruppamento Temporaneo di Imprese e/o dal Consorzio, l'IPRASE potrà esigere il pronto ripristino degli impegni assunti in sede di Gara, salva l'applicazione della penale di cui al successivo Art. 17.

L'Aggiudicatario deve espletare il servizio con organizzazione autonoma, impiegando personale soltanto da esso dipendente, e/o propri soci, e/o collaboratori pena la risoluzione del contratto.

Conformemente a quanto previsto dall'Art. 18, comma 1, lettera u) e dell'articolo 20, comma 3, del D.Lgs. n. 81/2008, il personale occupato dall'Aggiudicatario dovrà essere munito di apposita tessera di riconoscimento corredata di fotografia, contenente le generalità del lavoratore e l'indicazione del datore di lavoro. I lavoratori saranno tenuti ad esporre sempre detta tessera di riconoscimento.

---

#### **ART. 4 PARAMETRI DI COSTO.**

Nella predisposizione dell'offerta progettuale ci si dovrà attenere ad elementi e criteri guida atti a definire il contenuto di ogni servizio offerto e si dovranno for-

malizzare tutti gli elementi idonei a valutare preventivamente la qualità di ogni prodotto/servizio offerto.

I costi dovranno essere commisurati in giornate uomo di otto ore lavorative, indicando il numero delle risorse umane messe a disposizione, la loro competenza con riferimento alla professionalità richiesta nonché i rispettivi impegni di lavoro in termini temporali.

---

## **ART. 5 NORME CHE REGOLANO L'APPALTO.**

L'IPRASE si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'esecuzione delle prestazioni contrattuali; a tal fine, l'Aggiudicatario, per quanto di sua competenza, si impegna a prestare piena collaborazione per rendere possibile dette attività di verifica.

L'esecuzione dei servizi oggetto del presente appalto è regolata, in via gradata:

- dal D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 "*Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE*" per quanto applicabile;
- dalle clausole del presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto e quindi dalle disposizioni qui contenute o espressamente richiamate nonché dalla Legge Provinciale 23/90 "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento";
- dal codice civile e dalle altre disposizioni normative in vigore in materia di contratti di diritto privato.

Le clausole del Contratto saranno sostituite, modificate od abrogate automaticamente per effetto di norme aventi carattere cogente contenute in leggi o regolamenti che entreranno in vigore successivamente.

Nel caso in cui una o più previsioni del Contratto dovessero risultare contrarie a norme inderogabili di legge, o dovessero venire dichiarate nulle o annullate, ovvero dovessero risultare oggettivamente non attuabili, le rimanenti previsioni contrattuali rimarranno in vigore per conservare, per quanto possibile, lo scopo e lo spirito del Contratto stesso.

In tal caso le Parti sostituiranno alle previsioni del Contratto risultate contrarie a norme di legge o, comunque, dichiarate nulle o annullate o divenute oggettivamente non più attuabili, altre previsioni - legalmente consentite - che permettano di dare allo stesso un contenuto il più vicino possibile a quello che le Parti avevano originariamente voluto ed assicurino un'esecuzione del presente Contratto conforme al suo spirito ed agli scopi intesi dalle Parti.

IPRASE si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'esecuzione delle prestazioni contrattuali; a tal fine, l'Aggiudicatario, per quanto di sua competenza, si impegna a prestare piena collaborazione per rendere possibile dette attività di verifica.

---

## **ART. 6 DOCUMENTI CHE FANNO PARTE DEL CONTRATTO.**

Fanno parte del contratto d'Appalto ancorché non materialmente allegati:

- il presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto;
- l'offerta tecnica ed economica della Ditta aggiudicataria.

---

#### **ART. 7 OSSERVANZA DI LEGGI, DECRETI, REGOLAMENTI.**

L'Aggiudicatario ha l'obbligo di osservare, oltre il presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto, ogni altra norma di legge, decreti e regolamenti vigenti, o che siano emanati in corso d'opera. Tutte le spese relative sono, quale onere di contratto, a carico dell'Aggiudicatario quindi comprese nel prezzo dell'appalto, come risulta dall'offerta dell'Aggiudicatario.

Inoltre, l'Aggiudicatario, nell'espletamento del servizio, si impegna a servirsi di personale esperto e qualificato. L'Aggiudicatario dovrà rispettare i minimi del C.C.N.L. di categoria (Dipendenti Studi Professionali CONSILP) per il personale impiegato e trattamenti equivalenti per il personale con contratti di collaborazione.

---

#### **ART. 8 DURATA DEL CONTRATTO.**

Il Servizio avrà inizio dalla data di affidamento e terminerà il 30 giugno 2014. Si precisa che IPRASE si riserva la facoltà di autorizzare l'esecuzione del servizio nelle more della stipula contrattuale.

---

#### **ART. 9 PROPRIETÀ DEI PRODOTTI.**

Tutti i prodotti realizzati e le banche dati che verranno realizzate o implementate sono di proprietà esclusiva dell'IPRASE.

L'aggiudicatario dovrà comunicare preventivamente all'IPRASE l'esistenza di diritti di terzi e/o eventuali vincoli a favore di terzi sul materiale consegnato, che possano in qualsiasi modo limitarne l'utilizzazione nel modo e nel tempo.

I diritti di proprietà e/o di utilizzazione e sfruttamento economico di tutti gli elaborati, su carta o diverso formato, realizzati dall'affidatario nell'ambito o in occasione dell'esecuzione del presente servizio, rimarranno di titolarità esclusiva della Committenza che potrà, quindi, disporre senza alcuna restrizione, la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale. Detti diritti, ai sensi della Legge nr. 633 del 22 aprile 1941 "*protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio*" e successive modificazioni ed integrazioni - devono intendersi ceduti, acquisiti e/o licenziati in modo perpetuo, illimitato e irrevocabile. L'aggiudicatario dovrà fornire i materiali anche in formato informatico (da concordare con l'IPRASE).

---

## **ART. 10 RISERVATEZZA E TRATTAMENTO DEI DATI.**

L'Aggiudicatario ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni tutte, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del Contratto.

L'obbligo di cui al precedente comma sussiste, altresì, relativamente a tutto il materiale originario o predisposto in esecuzione del Contratto.

L'obbligo di cui al comma 1 non concerne i dati che siano o divengano di pubblico dominio.

L'Aggiudicatario è responsabile per l'esatta osservanza da parte dei propri dipendenti, consulenti e collaboratori, degli obblighi di segretezza anzidetti.

In caso di inosservanza degli obblighi di riservatezza, l'IPRASE avrà facoltà di dichiarare risolto di diritto il Contratto, fermo restando che l'Aggiudicatario sarà tenuta a risarcire tutti i danni che ne dovessero derivare.

L'Aggiudicatario si impegna, altresì, a rispettare quanto previsto dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. e dai relativi regolamenti di attuazione in materia di riservatezza.

L'Aggiudicatario si impegna ad imporre l'obbligo di riservatezza a tutte le persone che, direttamente e/o indirettamente, per ragioni del loro ufficio verranno a conoscenza di informazioni riservate. Tale generale obbligo di riservatezza permarrà per un periodo di **5 (cinque) anni successivi** alla scadenza di tutte le obbligazioni contrattuali connesse alla stipula del contratto o alla eventuale risoluzione/recesso anticipato dello stesso.

La Ditta aggiudicatrice dovrà presentare un piano per il trattamento e la sicurezza dei dati.

---

## **ART. 11 PAGAMENTI.**

I pagamenti saranno effettuati, entro 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento di regolare fattura accompagnata da una relazione che dia conto delle attività svolte, e dei risultati/obiettivi ottenuti come segue:

- una o più quote per un importo che copra il 80% del finanziamento complessivo, sulla base di stati di avanzamento bimestrali delle attività svolte e della spesa sostenuta;
- il saldo del 20% al termine di tutte le attività - sulla base di una relazione finale che dia conto del percorso tecnico realizzato, degli esiti conseguiti, delle risorse umane impiegate e delle giornate uomo effettivamente realizzate.

L'importo del Contratto potrà essere proporzionalmente ridotto in ragione di minori prestazioni rispetto a quelle quantificate.

La fatturazione dei corrispettivi previsti nel presente Art 11, avrà luogo alla scadenza di ogni bimestre.

---

#### **ART. 12 VALIDITÀ DELL'OFFERTA.**

L'offerta è valida per almeno 180 giorni naturali consecutivi a far data dal giorno fissato per la scadenza del tempo utile per la presentazione dell'offerta della presente gara.

---

#### **ART. 13 RESPONSABILITÀ E OBBLIGHI.**

Il soggetto aggiudicatario riconosce a suo carico tutti gli oneri inerenti all'assicurazione delle risorse umane occupate nelle attività del presente Contratto e dichiara di assumere in proprio ogni responsabilità in caso di infortuni e di danni arrecati eventualmente dal suddetto personale a persone e a cose, sia dell'Amministrazione, che di terzi, in dipendenza di colpa o negligenza nella esecuzione delle prestazioni stabilite, sollevando con ciò sia l'IPRASE sia la Provincia Autonoma di Trento da ogni e qualsiasi responsabilità.

L'Aggiudicatario si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti e/o collaboratori derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, ivi compresi quelli in tema di igiene e sicurezza, nonché la disciplina previdenziale e infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri.

L'Aggiudicatario si impegna, inoltre, alla integrale osservanza delle disposizioni di cui alla normativa vigente in materia di sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro, ed in particolare del D. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81, e di quelle disposizioni che verranno emanate nel corso di validità del Contratto.

Ai fini dell'osservanza della normativa di cui al precedente comma, l'Aggiudicatario si impegna sin d'ora a:

- a) collaborare con le strutture della Provincia preposte in ordine all'attuazione delle misure di sicurezza e di emergenza adottate nelle sedi ove sarà eseguito il servizio;
- b) comunicare all'IPRASE, **entro 20 (venti) giorni di calendario** dalla data di stipula del Contratto, gli eventuali rischi specifici derivanti dall'esecuzione del servizio.

L'Aggiudicatario si impegna espressamente a manlevare e tenere indenne sia l'IPRASE sia la Provincia da tutte le conseguenze derivanti dalla eventuale inosservanza delle norme e prescrizioni tecniche predette.

L'attività lavorativa dell'appaltatore verrà esperita in assenza di quella del committente e pertanto la stazione appaltante non ha provveduto alla redazione del DUVRI in quanto non esistono rischi di interferenza e pertanto i costi della sicurezza di cui all'art. 26 comma 5 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, sono pari a zero.

Rimane inteso che in caso di mutate condizioni rispetto a quanto indicato ai commi che precedono risulterà necessario procedere con un verbale di coordinamento tra appaltatore e committente.

L'Aggiudicatario deve applicare, nei confronti del personale dipendente, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro applicabili alla categoria e nella località in cui si svolgono le prestazioni oggetto dell'appalto e, in genere, da ogni altro contratto collettivo, successivamente stipulato per la categoria, applicabile nella località; ciò anche nel caso che l'Aggiudicatario non sia aderente alle associazioni stipulanti o comunque non sia più ad esse associata.

L'Aggiudicatario si impegna, sin d'ora, a continuare ad applicare i suindicati contratti anche dopo la loro scadenza e fino al loro rinnovo.

L'Amministrazione procederà ai pagamenti degli stati avanzamento e del saldo, così come definiti nel precedente art. 11 "Pagamenti", solo a seguito di apposita verifica, mediante acquisizione del documento unico di regolarità contributiva (DURC), della permanenza della regolarità contributiva ed assicurativa dell'aggiudicatario e degli eventuali subappaltatori. Soltanto dopo le predette verifiche si provvederà alla emissione del mandato di pagamento.

Qualora l'Amministrazione aggiudicatrice rilevi il mancato o parziale adempimento, accertato, nella corresponsione delle retribuzioni e nell'effettuazione ed il versamento delle ritenute fiscali e dei contributi previdenziali, assicurativi ed assistenziali da parte dell'appaltatore e degli eventuali subappaltatori, ogni liquidazione (sia stati di avanzamento sia saldo) rimane sospesa per l'importo equivalente alle inadempienze accertate. Se l'importo relativo alle inadempienze accertate non è quantificabile la liquidazione rimane sospesa, senza applicazione di interessi per ritardato pagamento, per l'intero importo ovvero per l'importo complessivo autorizzato del contratto di subappalto nel caso in cui il mancato o parziale adempimento sia riferito al subappaltatore.

In caso di ripetute violazioni degli obblighi previsti dal presente articolo l'IPRASE si riserva la facoltà di recedere dal Contratto, a seguito di comunicazione della stessa, mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, della volontà di avvalersi della clausola risolutiva, e fatto salvo in ogni caso il diritto al risarcimento dei danni subiti.

---

#### **ART. 14 SPESE CONTRATTUALI.**

Le eventuali spese relative alla stesura del contratto, al bollo e alla registrazione sono ad esclusivo carico del Soggetto aggiudicatario.

---

#### **ART. 15 CONTROVERSIE GIUDIZIARIE.**

Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra l'Amministrazione appaltante e l'Aggiudicatario, che non si siano potute definire in via amministrativa sia durante l'esecuzione del Contratto che al termine del Contratto stesso, è competente in via esclusiva il Foro di Trento.

---

#### **ART. 16 INVARIABILITÀ DEI PREZZI.**

L'offerta presentata, alle condizioni tutte del presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto, si intende accettata dalla ditta appaltatrice, in base ai calcoli di propria convenienza a tutto suo rischio ed è quindi invariabile ed indipendente da qualsiasi eventualità.

---

#### **ART. 17 PENALI.**

In caso di mancato rispetto dei tempi stabiliti dal presente Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto, ovvero di volta in volta indicati e/o concordati con l'IPRASE per la realizzazione delle singole attività, l'IPRASE potrà procedere ad applicare nei confronti dell'Aggiudicatario una penale per ogni giorno di ritardo pari ad Euro 200,00 (duecento/00), fermo restando, in caso di ritardo superiore ai 15 (quindici) giorni di calendario, il diritto della stessa di fare eseguire tutta o parte del servizio o della fornitura a terzi in danno dell'Aggiudicatario e fatto salvo in ogni caso il diritto al risarcimento di tutti i danni comunque subiti.

L'ammontare derivante dall'applicazione delle penali previste nel comma precedente, in nessun caso potrà superare l'importo di Euro 12.000,00 (dodicimila/00), in relazione ad ogni singolo inadempimento, pena la risoluzione del contratto.

Nel caso in cui l'IPRASE accerti la mancata rispondenza tra quanto dichiarato e quanto effettivamente eseguito dal Raggruppamento Temporaneo di Imprese e/o dal Consorzio, di cui all'Art 3 l'IPRASE potrà procedere ad applicare nei confronti dell'Aggiudicatario una penale sino ad un valore pari ad Euro 6.000,00 (seimila/00).

Per ogni altro inadempimento rispetto alle obbligazioni contenute nel Contratto, l'IPRASE si riserva la facoltà di applicare all'Aggiudicatario una penale fino ad un valore pari ad Euro 12.000,00 (dodicimila/00).

L'IPRASE potrà compensare, nel rispetto della normativa fiscale, i crediti derivanti dall'applicazione delle penali di cui al presente articolo con quanto dovuto all'Aggiudicatario a qualsiasi titolo, anche per i corrispettivi dovuti all'Aggiudicatario medesimo: senza bisogno di diffida, ulteriore accertamento o procedimento giudiziario

La richiesta e/o il pagamento delle penali di cui al presente articolo non esonera in nessun caso l'Aggiudicatario dall'adempimento dell'obbligazione per la quale si è resa inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della medesima penale.

---

## **ART. 18 RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.**

Con riferimento all'articolo 1456 cod. civ. e ai sensi dell'Art 27 della Legge Provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i., in caso di inadempienze gravi o ripetute dalle quali l'IPRASE possa desumere la sopravvenuta inidoneità dell'Aggiudicatario a far fronte agli impegni assunti con il Contratto, l'IPRASE si riserva sin d'ora la facoltà di risolvere il Contratto per colpa ed in danno dell'Aggiudicatario, dandone comunicazione con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, riservandosi altresì la facoltà di richiedere il risarcimento degli eventuali maggiori danni subiti.

Resta inteso tra le Parti che nel caso in cui l'IPRASE, per gravi e ripetute inadempienze dell'Aggiudicatario nei confronti dell'IPRASE medesimo, si vedesse obbligato a risolvere il Contratto, avrà il diritto di applicare una penale equivalente al 10% dell'importo aggiudicato, nonché di procedere nei confronti dell'Aggiudicatario per il risarcimento del maggior danno.

E' facoltà dell'IPRASE procedere alla risoluzione del Contratto, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, nei seguenti casi:

- ✓ in caso di cessazione dell'attività da parte dell'Aggiudicatario;
- ✓ qualora taluno dei componenti l'organo di amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale dell'Aggiudicatario siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia;
- ✓ per mancato adempimento delle prestazioni contrattuali a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel Contratto e nei suoi allegati;
- ✓ nel caso in cui gli inadempimenti delle prestazioni contrattuali da parte dell'Aggiudicatario diano luogo all'applicazione di penali da parte dell'IPRASE per più di due volte e per un ammontare complessivo pari ad almeno il 10% del valore dei servizi;
- ✓ in caso di subappalto totale o parziale del servizio in oggetto;
- ✓ nel caso in cui si accerti la diffusione o vendita a terzi, da parte dell'Aggiudicatario, di dati e/o informazioni di qualsiasi genere inerenti l'oggetto del presente appalto, ogni altra informazione che sia venuta in possesso dell'Aggiudicatario riguardante l'IPRASE o la Provincia Autonoma di Trento e per tutto ciò che sia in difformità da quanto stabilito nel D.Lgs. 196/2003;
- ✓ negli altri casi di cui all'art. 13.

L'Amministrazione inoltre si riserva la facoltà di risolvere unilateralmente il contratto d'appalto qualora l'Aggiudicatario non ottemperi alle disposizioni contenute nell'art. 3 "*Tracciabilità dei flussi finanziari*" della Legge 13 agosto 2010, n. 136 "*Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia*".

Per quanto non espressamente previsto nel presente capitolato, si rinvia alle norme del codice civile in materia.

Viene fatta salva comunque la possibilità di dare attuazione alle previsioni di cui all'art. 27 della legge provinciale 23/1990 per quanto applicabili.

---

#### **ART. 19 CAUZIONE.**

Non è richiesta alcuna cauzione

---

#### **ART. 20 BREVETTI INDUSTRIALI E DIRITTI D'AUTORE.**

L'Aggiudicatario assume ogni responsabilità conseguente all'adozione di soluzioni tecniche o di altra natura che violino diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui.

Qualora venga promossa nei confronti dell'IPRASE una azione giudiziaria da parte di terzi che vantino diritti rispetto a quanto fornito dall'Aggiudicatario, quest'ultimo si obbliga a manlevare e tenere indenne l'IPRASE, assumendo a proprio carico tutti gli oneri conseguenti, inclusi i danni verso terzi, le spese giudiziali e legali a carico del medesimo IPRASE.

L'IPRASE si impegna ad informare prontamente l'Aggiudicatario delle iniziative giudiziarie di cui al precedente comma; in caso di difesa congiunta, l'Aggiudicatario riconosce al medesimo IPRASE la facoltà di nominare un proprio legale di fiducia da affiancare al difensore scelto dall'Aggiudicatario.

---

#### **ART. 21 DIVIETO DI CESSIONE DEL CONTRATTO. SUBAPPALTO**

E' fatto divieto all'Aggiudicatario di cedere il Contratto, salvo quanto previsto nell'art. 116 del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163 e ss.mm..

L'Aggiudicatario dovrà espletare il servizio con organizzazione autonoma, impiegando personale soltanto da esso dipendente e/o propri soci e/o collaboratori pena la risoluzione del contratto. E' fatto divieto di ricorrere a sub-appalto totale o parziale delle attività affidate.

---

#### **ART. 22 CLAUSOLA FINALE.**

Qualunque modifica al Contratto non potrà aver luogo e non potrà essere provata che mediante atto scritto.

Qualsiasi omissione o ritardo nella richiesta di adempimento del Contratto da parte dell'IPRASE non costituirà in nessun caso rinuncia ai diritti allo stesso spettanti che il medesimo si riserva comunque di far valere nei limiti della prescrizione.

---